

## ABONAMENTELE

Întru toată țara, pe an . . . . . 40 lei  
 „ pe 6 luni . . . . . 22 lei  
 „ pe 3 luni . . . . . 12 lei  
 Întru străinătate pe an . . . . . 60 lei

Abonamentele se primesc la Administrație.

Capitală 10 bani număr  
 Districte 15 bani număr

# TIMPUL

REDACȚIA, STRADA STIRBEI-VODA Nr. 2.

## ANUNȚURI ȘI INSERȚII

Linia 30 litere petit pag. IV. 80  
 Reclame pag. III . . . . . 1 50  
 „ II . . . . . 2 50

Anunțurile și inserțiile se primesc în București, la Administrația ziarului în Viena, la birourile de anunțuri Heinrich Schalek, Wollzeile 12;—A. Uppelik, Stubelstein 2;—Paris, C. Adam, rue Clemence 4 A. Lorett, rue S-lei Anni 51.

Scrisorile nefrancate nu se primesc  
 Manuscrisele neîmprimate se ard.

**Pentru a nu înceta cu trimiterea ziarului, Domnii abonați de în județe sunt rugați să hăvoiască a trimite costul abonamentului.**

București, 30 Maiu 1883

În ocaziunea răspunsului la Mesajul Tronului, un orator cunoscut, d. Maiorescu, a luat cuvântul, dăcând numele partidului conservator, în numele ideilor conservatoare, pe care le reprezintă, altă dată, cu atâta talent și cu atâta demnitate.

Și aceste idei i-au inspirat cea mai frumoasă parte a discursului său, aceea care cu o logică neînvinșă, analizează ce este acea pretinsă opinie, care se fi cerând revizuirea Constituției. S-a constată că toate vocile cari cer revizuirea nu sunt de cât ecourile despartate prin o singură voce, aceea a lui C. A. Rosetti, și ecourile nu constituie opinia publică pentru că cuvântul nu este expresiunea unei cugeri, ci rezultatul sunetului ce se iscaște de natura brută.

Reproducem mai jos în întregul lui discursul d-lui Maiorescu și lectorii noștri vor vedea în partea la care facem aluziune ce bine-i șade talentului, când este pus în serviciul unor idei sănătoase.

Mult mai puțin fericit a fost d-nul Maiorescu când a căutat să esplice despartarea sa de partidul din care a ieșit parte.

Explicările sale sunt atât de incurtate, în cât chiar d-sa s'a crezut dator să se scuze, fiind-că le da numai pentru că a fost provocat.

Mai mult de cât provocat, d-l Maiorescu a fost silit să se esplice, căci d-l Leca, în candida sa naivitate, i-a spus că se apropie de partidul liberal, fără să-și dea seama că este insultă să spui unui om în față, că și-a părăsit credințele sale politice, ca să adopte pe ale altora.

„Nu e adevărat, a zis d-l Maiorescu, că mi-am schimbat credințele mele.

În contra, partidul conservator e cel care-a părăsit ideile de ordine, care sunt forța lui, retrăgându-se din corpurile legiuitoare. Un guvern, a afirmat d-sa, are dreptul de-a face totul, ca să izbutească în alegeri: și, dacă listele electorale au fost confecționate conform legii, dacă intrunirile au fost libere și liberă presa, dacă alegerile s'a validat de corpurile legiuitoare, guvernul este în legalitate și ce-i tăgăduese legalitatea, se amână în anarhie, cu atât mai mult și nu există nici o autoritate care să judece între opoziție și guvern această cesiune de legalitate și nu-i rămâne opoziției de cât revoluțiunea. Pe această cale eu nu pot s'o armez și de aceea m'am despărțit de partidul conservator.”

Dar această esplicare să fie oare exactă? Ne pare rău că suntem nevoiți s'o spunem, dar eroarea pe care, cu bună știință, o face d. Maiorescu este prea gravă ca să ne fie permis a tăcea.

Lectorii noștri își aduc aminte că n'au incriminat pe nimeni din acția cari au fost cu noi pe când eram la putere și ne-au părăsit îndată ce-am pierdut puterea.

Dar, din momentul ce suntem atacați, suntem în drept să răspundem, dacă nu alt-fel, dar restabilind adevărul.

Ei bine, adevărul este că d. Maiorescu nu s'a despărțit de partidul conservator în momentul în care partidul s'a retras din camere, așa în cât să poată zice că s'a despărțit pentru că am apucat pe căi anarhice. Este mult de când d. Maiorescu, împreună cu doi trei amici și sub conducerea dlui Carp, a început să se depărteze de noi și să se apropie, dar nu de partidul liberal, după cum se înșeală a crede d-l Leca, cu nesfârșita lui naivitate, ci de guvernul partidului liberal. Și este mult timp de când cel mai elocinte interpret al ideilor conservatoare a vestejit atitudinea, pe care o luaseră d-lor, cu numele de opozițiune miluită. Dovadă despre aceasta este candidatura miluită a d-lui Maiorescu comparată cu candidaturile biciuite ale tuturilor conservatorilor cari n'au părăsit postul lor. Nu este dar exact că d-l Maiorescu s'a despărțit de noi, pentru că am apucat căi anarhice: d-sa s'a despărțit de noi, ca să se apropie de mila guvernului în alegeri!

Dacă afirmațiunea d-lui Maiorescu nu este exactă, teoria constituțională pe care a susținut-o e și mai greșită.

Conștiința publică se înfioară și se revoltă la idea emisă de d. Maiorescu că guvernul are dreptul de-a comite toate infamiile, numai să izbutească în alegeri. Ca în momentul alegerilor un guvern să facă, contra legii, inriuriri, ca, servit de agenți prea zeloși sau înșelat de amici gata de a-l părăsi a doua zi, spălându-și mâinele, să uite, în frigurile electorale, cum se zice, datoria lui de ocrotitor al tuturor intereselor și de protector al tuturor drepturilor, aceasta s'a mai întemplat.

Dar trebuia d-l Brătianu care-a venit la putere tocmai în numele libertății electorale, ca să îndrepteze, în timp de șapte ani, toate forțele țării spre o țintă unică, majoritatea în alegeri, ca să ridice corupțiunea și persecuțiunea la înălțimea unei dogme de stat, și să trateze opoziția ca pe-un popor invins, pentru care protecția legilor nu există și care află în fie care funcționar un instrument de persecuțiune! Și trebuia să vie d. Maiorescu ca să legitimeze toate acestea!

Bine zice Românul: Să te ferească D-zeu, nu de ture, ci de Românul turcit!

Este nedrept d. Maiorescu pentru sine, nedrept pentru guvernul, din care-a făcut parte, când compară alegerile actuale cu alegerile făcute sub guvernul conservator.

Dacă voia cu ori ce preț să găsească alegeri, pe cari să le poată compara cu alegerile d-lui Brătianu,

nu, trebuia să se scoboare în istorie până la alegerile de sub călmăcămia lui Vogoridis.

Nu mai sub călmăcămia lui Vogoridis s'a făcut alegerile ast-fel încât a ieșit o mare majoritate separatistă în Moldova, când toată lumea era, pentru unirea țărilor surori, precum astăzi a ieșit o mare majoritate revizionistă, când nu sunt în toată țara 100 de oameni cari să vrea revizuirea constituției.

Și dacă ar fi fost niște alegeri ordinare, răul nu era așa de mare, căci tot răul ar fi fost ca țara să mai sufere încă trei patru ani un guvern mai rău de cât altul. Dar răul ce pot face alegerile unei camere de revizuire este ireparabil. Rău face guvernul care iniurește alegerile pentru a se ține la putere; dar guvernul care zugrumă voința alegătorilor, pentru a schimba constituțiunea țării, comite o lovitură de stat! A declara legitim un asemenea fapt, este a declara că fie care guvern are dreptul a modifica constituțiunea după placul lui, este a declara că constituțiunea țării nu leagă pe puterea executivă. Căci, dacă guvernul are dreptul de-a schimba constituțiunea, după cum M. S. Regele are dreptul de a schimba guvernul, atunci nu mai sunt instituții și totul se reduce la voința unui singur!

Dar cea mai mare eroare a d-lui Maiorescu, aceea din care izvorăse toate celelalte, este ideea că nu există nici o autoritate instituită de lege ca să judece între guvern și opoziție, atunci când unii afirmă și cei alții tăgăduesc că camerele sunt expresiunea voinței alegătorilor. Dar atunci, care crede d-sa că este funcțiunea M. S. Regelui în Stat? Lucru curios! Dl. Maiorescu se pretinde conservator, ba mai conservator de cât toți, și uită cea d'ântăiu dogmă a partidului conservator, care este monarhia constituțională! Pretinde să facă la toți lecțiune de constituționalism, și uită pre cel d'ântăiu factor constituțional, pre M. Sa Regele!

Ca d. Rosetti să ne spuie în ziarul său că, dacă guvernul a violentat conștiința alegătorilor, alegătorii n'aveau de cât să opună forța contra forței, și, dacă nu ne place guvernul, n'avenim de cât să facem revoluțiune. Aceasta se înțelege. Dl. Rosetti n'a priceput nici odată rolul înalt al monarhiei constituționale în societățile moderne și tocmai de-aceea este republican.

Dar această ignoranță nu este permisă unui conservator, unui monarchist, cum este d. Maiorescu. D-sa trebuie să știe că funcțiunea M. S. Regelui este de-a ține cumpăna dreaptă între partide, de-a nu permite guvernului să pue voința lui în locul voinței alegătorilor, și de-a sfărâma alegerile în cari voința țării a fost zugrumată.

Accastă este funcțiunea Monarhului într'un guvern parlamentar, aceasta este folosul ce-l poate trage o țară de la instituțiuni monarchice.

M. Sa Regele, în alte timpuri, a găsit mijlocul de-a uza de înalta Sa prerogativă în contra guvernului din care făcea parte și d. Maiorescu.

Și d-l. Maiorescu și face o idee nedreaptă de M. S. Regele, când crede că nu va găsi mijlocul de a face să se respecte voința țării tocmai acum, când este vorba de-a se derăma temelile pe care este clădit edificiul nostru politic.

La această înaltă intervențiune a făcut apel opozițiunea, retrăgându-se din Corpurile legiuitoare.

Ea a zis țării: voința ta a fost zugrumată în așa grad, în cât discuțiunea în parlament a devenit iluzorie și, prin prezența lor în corpurile legiuitoare, aleșii voștri n'ar putea de cât să mascheze lovitură de stat care se pregătește.

Nu mai M. S. Regele poate, în asemenea împrejurări, să facă a-ți se respecta voința și a-ți scăpa constituțiunea.

În acest limbaj nu este nici anarhie, nici revoltă.

Este hotărârea nestrămutată a opozițiunii de-a nu a servi de instrument pentru a se legitima o adevărată lovitură de stat!

D. Dimitrie Ioan Ghica ne-a trimis o intimpinare, relativă la afirmarea noastră că frații Dimitrie și Scarlat I. Ghica au votat în colegiul I de Dâmbovița fără să a fi avut dreptul acesta.

Dacă d. Dimitrie I. Ghica se mângăie pur și simplu la restabilirea faptelor și la protestațiunile ce-ar fi avut a le face în numele său, am fi fost fericiti să publicăm intimpinarea d-sale *tale-qual*, cu beneficiu de inventar se înțelege, adecă cu rezerva de-a ne face observațiunile noastre. Dar cu acea abilitate atât de comună în țara noastră, d-sa s'a folosit de exordiul sau introducerea intimpinării pentru a face oare cari observațiuni estetico-stilistice la adresa *Timpului*, lucru la care fără îndoială nu avea nici un drept. Exordiul discursurilor și scrisorilor are cu totul altă menire și trebuie să se ție de obiect ca și restul.

Am răspuns așa dar d-lui Dimitrie Ion Ghica că, dacă binevoiește a șterge acele observațiuni, suntem gata a-i implini cererea cu cea mai mare bucurie, dar dacă stăruiește ca acel pasaj să rămână, ne dispensează—spre marea noastră părere de rău—de datoria indealmințrelea plăcută de-a da satisfacere unui bărbat, care s'ar crede nedreptățit prin știrurile noastre.

Că nu primim lecții de stil de cât doar de la *maistri* de stil, se înțelege de sine. În epoca de greșituri stilistice, de forme fără fond și de vorbe fără înțeles, noi am crezut că, seriind românește, noi am crezut că, seriind lucrurile pe numele lor și alegând cei mai exacti echivalenți lexicali atât pentru ideile cât și pentru resentimentele noastre, vom contribui la însănătoșirea spiritului public de platitudinea cu care l'a

mbolnăvit demagogii ignoranți și perverși de la organele roșii. Când un om care lucrează tot în direcția noastră, a adevărului, ne-ar da consilii, le-am primi; de la ori cine nu le primim.

În urma acestei rezerve d. Dimitrie I. Ghica și-a retras articolul, pentru a-l publica în... *Românul*, ni se pare. N'avenim nimic de zis; liber să facă ce poștește,

Dar înainte de-a și l'retrage, noi l'am citit.

Observăm, una la mână, că noi am spus despre *amândoi* frații că au votat fără drept. Unul din ei a răspuns, cel-lalt n'a răspuns. Așa dar afirmarea noastră intrucât e nerelevantă se confirmă, în parte cel puțin, prin tăcerea celui-lalt.

Observăm, două la mână, că d. Dimitrie I. Ghica afirmă cumcă în locul moșiei la care-a renunțat, i s'a donat alta: Colacul, tot din trupul Gherghanilor. Cu privire la aceasta am citit chiar două acte, făcute la legațiunea din Londra, după petiția dată ministrului nostru de acolo de către el însuși, acte autentificate în fine de trib. Dâmbovița

Așa dar Colacul este a d-sale, și în virtutea Colacului a votat.

Dar—colac necolac—și proprietatea aceasta are un cusur.

E o moșie a statului, vândută d-lui Ion Ghica pentru a fi plătită în rate. D-sa își rezervă pentru sine prin acel act dreptul de-a tăia *pădurea*. Pădurea se taie și se vinde, dar—daca nu ne înșelăm—din *costul moșiei nu i s'a plătit statului până-cum nici o rată*.

Plus moșie minus datorie, egal zero (a—a=0)

E curioasă proprietatea aceasta!

D. Dimitrie Ioan Ghica va concede că un act poate fi îmbrăcat în toate formele legii și cu toate acestea *contrar spiritului ei*.

În ori ce caz legea noastră electorală a voit ca proprietari *reali* să voteze în colegiul I, nu proprietari fictivi, cu un drept de alegere usurpat prin acte *economicoase*.

Oare așa se face la... noi, în Anglittera?

## ȘTIRI TELEGRAFICE

Paris, 8 Iunie.—O depeșă din sorginta Albaneză pretinde că în bătălia care a avut loc Sâmbătă și Duminică între trupele lui Assim pașă și Albanezi, 1300 de soldați turcești au fost omorâți.

Mosca, 8 Iunie.—Țarul a primit în audiență de plecare pe ambasadorii extraordinari veniți la înoronare. Serbarile se vor termina mâine, după o mare revistă a trupelor, prin plecarea Miestăților Lor la Petersburg.

## Discursul ținut de d. Titu Maiorescu în ziua de 27 Mai

Nu eram hotărât să vorbesc în discuțiunea generală, fiind că în privința amendamentului ce propusese în comisiune era destul să ne esplicăm la discuțiunea pe ar-



Maioreșcu: D-le președinte, sunt...

Maioreșcu: D-le președinte, no-...

Maioreșcu: D-le, foarte bine a...

Maioreșcu: D-le, foarte bine a...

Maioreșcu: D-le, foarte bine a...

Maioreșcu: D-le, foarte bine a...

Maioreșcu: D-le, foarte bine a...

Maioreșcu: D-le, foarte bine a...

Acestea sunt ceea ce zicea un om cu...

Acestea sunt ceea ce zicea un om cu...

Acestea sunt ceea ce zicea un om cu...

Acestea sunt ceea ce zicea un om cu...

Acestea sunt ceea ce zicea un om cu...

Acestea sunt ceea ce zicea un om cu...

Acestea sunt ceea ce zicea un om cu...

Acestea sunt ceea ce zicea un om cu...

Zicem că alegem o comisiune pentru a...

Zicem că alegem o comisiune pentru a...

Zicem că alegem o comisiune pentru a...

Zicem că alegem o comisiune pentru a...

Zicem că alegem o comisiune pentru a...

Zicem că alegem o comisiune pentru a...

Zicem că alegem o comisiune pentru a...

Zicem că alegem o comisiune pentru a...

ȘTIRI TEATRALE

Grădina Orfeu. — Tinerii artiști asociați.

Grădina Orfeu. — Tinerii artiști asociați.

Grădina Orfeu. — Tinerii artiști asociați.

Grădina Orfeu. — Tinerii artiști asociați.

Grădina Orfeu. — Tinerii artiști asociați.

Grădina Orfeu. — Tinerii artiști asociați.

Grădina Orfeu. — Tinerii artiști asociați.

Grădina Orfeu. — Tinerii artiști asociați.

Societatea „Corpuili D dactic...”

Societatea „Corpuili D dactic...”

Societatea „Corpuili D dactic...”

Societatea „Corpuili D dactic...”

Societatea „Corpuili D dactic...”

Societatea „Corpuili D dactic...”

Societatea „Corpuili D dactic...”

Societatea „Corpuili D dactic...”

Societatea „Corpuili D dactic...”

Din Districte

Sufocație. — În ziua de 16 Mai...

Sufocație. — În ziua de 16 Mai...

Sufocație. — În ziua de 16 Mai...

Sufocație. — În ziua de 16 Mai...

Sufocație. — În ziua de 16 Mai...

Drept

Drept. — Societatea Creditului Fonciar...

Drept. — Societatea Creditului Fonciar...

Drept. — Societatea Creditului Fonciar...

Drept. — Societatea Creditului Fonciar...

Drept. — Societatea Creditului Fonciar...

CASA DE SCHIMB TOMA ȚACIU

Table with 2 columns: Comp., Vend. Lists various items and prices.

Table with 2 columns: Div., Vend. Lists various items and prices.

MARE SUCCES MUSICAL PENTRU PIANO

MARE SUCCES MUSICAL PENTRU PIANO

C. G. DISSESCU avocat s'a mutat in Strada Lutherana No. 9.

D. KIBRIK, chirurg-dentist are onora...

G. DANIELOPOLU AVOCAT S'a mutat in Strada Berzi No. 78

DE INCHIRIAT un salon frumos mobilat cu came...

CEA MAI DUNA SI CEA MAI EFTINA DIN VALORILE DE LOZURI



SOCIETATEA  
**CRUCEI ROSIE**  
UNGARE

Sub patronajul Maj. Lor împăratul și împărăteasa Austriei.

Mare loz de 50,000 florini la 1 Iulie 1883  
Mare loz de 50,000 florini la 1 Nov. 1883  
Mare loz de 50,000 florini la 1 Mart. 1884  
Mare loz de 50,000 florini la 1 Iulie 1884  
Mare loz de 50,000 florini la 1 Nov. 1884

și un număr considerabil de câștiguri mai mici.

Pe an trei trageri

Fiecare obligatie originala ce cata sa participe la 112 trageri, costa 20 franci, platiti in 4 versaminte trimestriale de 5 franci  
După primul vârsământ de 5 franci sub scriitorul participă la toate tragerile și la totalitatea câștigurilor. Lămuriri detaliate se dau gratis la toate băncile

A se trimite bilete de bancă, mandate sau timbre poștale la *Bankhaus J. Pagès, Vienne (Austrie)*.

Rugăm pe public să nu confunde aceste obligațiuni cu biletele simple de loterie; aceste din urmă sunt oprite de lege. Cu obligațiunile nu riscă cineva a și pierde banii.

„LA CAVALERUL DE MODE”

CEL MAI MARE SIDISTINS MAGASIN



No. 2. Colțul Stradei Șelari și Covaci No. 2.

Pentru sezonul de Primă-vară și vară am primit din propria noastră fabricațiune din Europa un imens asortiment de Haine pentru Bărbați și Băieți, din stoffele cele mai moderne confecționate dupe noile Journale.

cu deosebire recomandăm

Cele mai moderne Pardesiuri de Cocimiu și Haras gros-vert. Costume cu și fără talie de Diagonal, Șevot, Camgarn și refloț gros-vert.

Redingot și Gilet după noul Journal, Pantaloni nouveauté, etc. etc. Prețuri recunoscute de moderate. **Cavalerul de Mode.**

VIN DE G. SEGUIN

Sesze-deci de anii de isbândă au demonstrat netăgăduita eficacitate a Vinului lui Gilbert Seguin, fiă ca întăritor în convalescente, sărăcia sângelui, scrofule, chlorosă, anemiă, pierderea poftei de mâncare, misturi grele, seacărea puterilor, nevrose, etc.; fiă ca antiperiodic, pentru a tăia frigurile și împedece întorcerea loc. Convine tuturor temperamentelor slăbite de vârstă sau de bolă.

DEPOSIT GENERAL.

Pharmacia G. SEGUIN, 37a, rue Saint-Honoré, PARIS

Adevărate  
EAU ALLEMANDE



compus de

LESUEUR

Face sa dispară pișturile, împedece sărciturile, albece și îndulcesce pelea.

GASTELLIER, Parfumeur-Chimiste  
47, rue de la Chaussée-d'Antin, PARIS  
ȘI LA TOȚI PARFUMORI ȘI COIFORI

pentru a se păzi de ori-ce contrafacere, a căge marca Fabricii de mai sus

LA BOURBOULE

APA MINERALĂ eminentă RECONSTITUANTĂ  
Clorurată, sodică, bicarbonată, arsenicală  
O JUMETATE PÂNĂ LA 8 PAHARE PE ZI  
Regenerază copiii debili și persoanele slăbite.

Anemie, Scrofule, Diabet

Figuri Intermitente

Afecțiunile pielii și a căilor respiratorii

SESONUL TERMAL

DE LA 25 MAI PÂNĂ LA 30 SEPTEMBRE

STABILIMENT THERMAL  
VICHY

(Franța, Desparjamentul Allier)  
PROPRIETATEA STATULUI FRANCEZ  
Administrațiune: Paris, 22, boulevard Montmartre

STAGIUNEA BĂILOR

Le Stabilimentul din Vichy, unul din cele mai bune instalate din Europa, se găsece Băi și Duce de tot felurile pentru tratamentul mediilor de stomach, ale ficatului, ale bésicel, gravelei, diabetului, podagrei, petrelor urinare, etc.

In tôte zilele de la 15 mai la 15 septembrie. Teatru și Concerte la Casino. — Muzică în Parc. — Cabinet de lectură. — Salon rezervat doamnălor. — Saloane pentru joc, conversațiune și biliard.

Tote drumurile de fer conducu la Vichy. Pentru renseignements a se adresa la Compania, 22, Boulevard Montmartre, Paris.

Medalia Societății Științelor Industria  
la din Paris.

DESTUI PERŪ ALBŪ

Melanogen

Tinctura cea mai bună a lui

DICQUEMARR Alou, Chimist

ROUEN (Franța)

Pentru a vopsi pe dată in tôte nuanșele, perul si barba, fara primejdie pentru peles si fara nici un miros. — Acetă tinctură este superioră tuturor celorlalte.

Se găsece in tôte casele cele bune de Parfumerie.

Devēnzare sau de Inchiriat

na livadă (ăneacă pe moșia Fundeni (Colentina) vis-a-vis de Zahanaoa cu un întindere de 100 stângeni rațadă și un casa; se poate face și o fabrică Doritorii so pot adresa la D-nu A. Iehalsky in strada Inocenții No. 5 bis.

DE INCHIRIAT două odăi mobilato Strada Modei No. 1 vis-avis de Episcopie.

CEA MAI BUNA HARTIE IGIENICA DE TIGAR

ESTE

„DOROBANȚUL, LES DERNIÈRES CARTOUCHES ȘI L'INDÉPENDANCE DE LA ROUMANIE”

FABRICAT FRANCEZ

DE

Frații BRAUNSTEIN

FABRICANȚI IN PARIS

BREVETAȚI IN FRANȚA ȘI IN STEINATATE

Această hârtie analizată de cătră d. doctor Bernath directorul laboratorului chimic al Eforiei Spitalelor civile și al facultății de medicină din București, s'a costatat ca cea mai bună în toate privințele din tre toate hârtiile de țigară ce se importă în țeară, deoarece însusece toate proprietățile unei hârtii de țigară ireproșabile, fiind cu deosebire vărsire lipsită de țesătura animală, cum și de substanțe lignice și fabricată numai din ață.

A se feri de contrafacere. Numai atunci sunt veritabile, când în care foită posedă firma noastră și pe scoartă semnătura noastră.

Frații Braunstein, Paris sau Braunstein freres Paris

BALSAMUL DE MESTEACAN  
al D-ului LENGIEL



Simplu numai; sucul vegetal, care curge din mesteacăn când trunchiul lui se perforază, este de când tîneomenirea în minte, unul din mijloacele cele mai întrebunțate pentru înfrumusețarea feței, când însă acest suc se prepară chimicește în un balsam, atunci și câștigă proprietățile sale și efectele lui sunt admirabile.

Dacă se spală fața sau alt punct al corpului atunci până dimineața se desfacă mici fragmente de epiderm, rămânând pelea albă frumoasă și fragedă. Acest balsam îndepărtează creșturile și Semnele de vârsat, dând fisionomie de june; pelea câștigă în albeță, frigezime dispărând în cel mai scurt timp pe tele e vară, alunifele, coșurile, roșea nasului și celelalte necurățenii ale pelei.

PREȚUL UNUI VAS FC. 4. 50 CTM.

Pentru vânzare în detaliu în București la d-nu Carol Gersabek succesor de I. Oessa, Martinovici & fi, Ghiță Pencu, G. Rietz, George Martinovici Paul Coiffeur, lângă Pasagiu român, N. Niculescu, I. N. Ardeleanu și în farmacia D-lor Zurner Thois, Cyru, Dimbovits, Niersker, Witting, Schmettau. — In Galați la Pharmacia St. George a d-lui Marino Curtovici și la Pharmacia domnească a d-lui Curtovici. In Craiova: Aug. Heberling. — In Slatina: A. Pfinter Pharmacist. — In Giurgiu: M. Binder Pharmacist. — In Ploesti: S. Schmettau și G. Signund Pharmacist. — In Buzău: Weber Pharmacist. — In Brăila: G. Cauffmes, și in Focșani: M. F. Remer.

IPSOS DE CAMPINA

CEA MAI BUNĂ, MAI FRUMOASĂ

MAI SOLIDĂ ȘI MAI EFTINA

TENCUALĂ PENTRU CASE

Mare deposit la D-nii F. Bruzsesi & Coie  
Calea Victoriei 55

ADEVERATE INJECTIUNI ȘI CAPSULE

**RICORD**  
FAVROT

Aceste Capsule posedă proprietățile tonice a *Gudronului* adăogate pe lângă acțiunea antihemoragică de *Copahu*. Ele nu obosescu stomahul și nu provocă nici diaree nici greță; constituiescu medicamentul prin eselență în traterea bôlelor contagioase a ambelor sece, scurgeri vechi sau recente, catare a beșiciei și curzecea fara voie aurinului.

Pe la finele tratamentului, și când ori-ce durere a dispărut, usul INJECTIUNU RICORD tonice și astringente, este mijlocul infailibil de a consolida vindecarea și de a evita întorcerea.

ADEVERAT SIROP DEPURATIV  
**RICORD**  
FAVROT

Acest sirop este neapart pentru a vin deca cu desovărire maladiile pelei și pentru a sfinși de a curăți sângele după un tratamentu anti-sifilitic. El feresce de tôte accidentele ce pot resulta din sifilis constituțional.

Publicul, trebuie a lepeda, ca contra facere periculosă tôte medicamentele RICORD, care nu voru purta siglulă C. FAVROT.

DEPOSITO GENERAL. — F. Favrot, 102, strada Richelieu, in Paris; In Iassy, Racovits, Konia; Bucuresti, Rissdorfer, Zurner, Theil; Galatz, Fatueschi, Marino Kurtovitch; Braila, Petsalis, Kaufmes; Craiova, F. Pohl; Plojesti, Schuller; Barlad, Brettner, și in tôte farmaciile.

MAGASIN fondat in 1879

MAGASINUL

DE

vis-a-vis de Teatrul Național București

COLONIALE SI DELICATESE

**D. G. MOCANU**

VIS-A-VIS DE THEATRUL NAȚIONAL

Anunță inaltei nobilimi, și onor. public că pe lângă articolele necesari la menagiul casei, au importat de la cele mai bune case următoarele Băuturi fine.

Aniset dublu de Olanda. Aniset de Bordeaux. Absent de Suis Ananas de la Martinique. Banane de la Bayona. Benedictin-Bitter de China antifebrie. Biter din via Providenței anti Coleric. Chartreuz, alb, galbin, și Verde de la grand Chartreuz Francia. Curaso de Olanda, alb, verde și orange sec. de la Vinand Fockin Pipermint, verde, galben, și alb de la Get. Freres din Francia. Cognac vieux, Cognac fin champagne, din Cognac. Liqueruri tot felul de gusturi de la Marie Brisard, din Bordeaux. Renu-mita Mastică de Hio, Maraschino Tnică Naturală. Romuri adevărate din Jamaïque. Ananas Arac de Mandarin. Punch in Cognac. Rhum și in Kirsch. Sliboviță de Banat.

VINURI STREINE ȘI INDIGENE.

Importate de la primele case din Franța, Germania, Italia, Espagne, Ungaria, Transilvania. Indigene de la Cotnari, Odo-bești, Drăgășani și de Dealu mare. Prețuri moderate, serviciul constiincios.

Cu stimă, D. G. MOCANU.